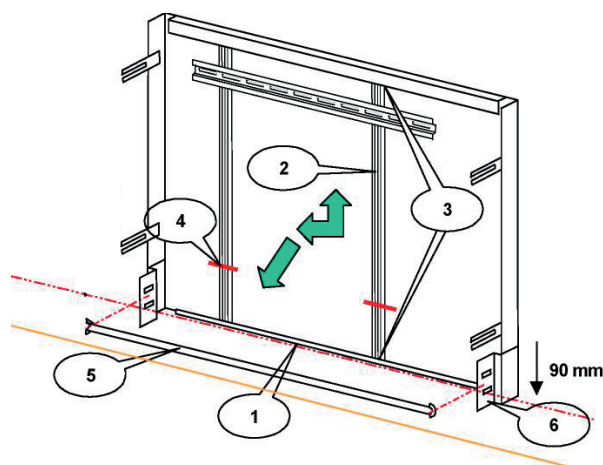


## Montageanleitung/ Installation instructions/ Instructions de montage/ Istruzioni di montaggio/ Návod k montáži/ Instrucțiuni de montare/ Instrukcja montażu/ Руководство по монтажу



### DE x-net Verteilerschrank Aufputz

- Die Rückwand mit der Unterkante in Höhe der Oberkante Fertig-Fußboden (1) an der Wand montieren (max. 5 cm höher).
- Zur Montage des Verteilers können die Befestigungsschienen (2) komplett herausgenommen werden. Dazu löst man die Schrauben (3) oben und unten, hebt die Schienen an, schwenkt sie unten nach vorne und kann dann alles nach unten herausnehmen.
- Die Verteiler können dann außerhalb des Schrankes montiert, und in umgekehrter Reihenfolge wieder in den Schrank eingesetzt werden.
- Die farbige Markierung (4) auf der Schiene soll ca. der Unterkante des Verteilerbügels entsprechen.
- Die Rohrmlenkschiene (5) läßt sich nach Verlegung der Rohre mit Hilfe der Schiebelauschen (6) um 90 mm in Richtung Dämmung verschieben.
- Nach Fertigstellung des Oberbelages und der Malerarbeiten, den lackierten Rahmen mit Tür montieren.

### EN x-net on-wall distribution cabinet

- Mount the rear panel on the wall so that the lower edge is at the height of the top edge of the finished floor (1) (max. 5 cm higher).
- The mounting rails (2) can be completely taken out to install the distributor. To do this, undo the screws (3) top and bottom, raise the rails, rotate them down and forwards. Then everything can be removed downwards.
- The distributors can then be installed outside of the cabinet and be replaced in the cabinet in reverse order.
- The colour marker (4) on the rail should be approx. where the lower edge of the distributor bracket is.
- After laying the pipes, the height of the pipe rail track (5) can be adjusted by 90 mm in the direction of the insulation using the sliding lugs (6).
- After finishing the surface cover and paint-work, install the painted frame with the door.

### FR Armoire de distribution en saillie x-net

- Monter le panneau arrière avec le bord inférieur dans la hauteur du bord supérieur du plancher fini (1) sur le mur (max. 5cm de haut).
- Les rails de fixation (2) peuvent être entièrement retirés pour le montage du distributeur. Retirer pour cela les vis (3) supérieures et inférieures, soulever les rails, basculer la partie inférieure des rails vers l'avant et les retirer par le bas.
- Les distributeurs peuvent donc être montés en dehors de l'armoire et remontés dans l'armoire en procédant dans l'ordre inverse.
- Le marquage coloré (4) sur le rail doit approximativement correspondre avec le bord supérieur de l'étrier du collecteur.
- Le rail de changement de direction (5) peut être déplacé de 90mm vers l'isolation à l'aide des éclisses de serrage (6).
- Après la pose du revêtement de surface et les travaux de peinture, monter le dormant peint avec la porte.

### IT x-net cassetta per collettore versione pensile

- Montare la struttura della cassetta sulla parete, badando che il bordo inferiore sia all'altezza del filo superiore del pavimento finito (1) max. 5 cm più in alto).
- Per il montaggio del collettore è possibile estrarre completamente i binari di fissaggio regolabili (2). Per questo occorre allentare le viti (3) in alto e in basso, sollevare le guide, abbassarle in avanti ed infine estrarre il tutto verso il basso.
- I collettori possono essere montati esternamente all'armadio e quindi inseriti di nuovo nella cassetta nella sequenza inversa.
- La tacca colorata (4) sulla guida dovrebbe corrispondere all'incirca al bordo inferiore della staffa del collettore.
- Dopo la posa in opera dei tubi, con l'ausilio delle spinta staffe laterali (6), è possibile spostare il binario per la tenuta delle tubazioni (5) di 90 mm nella direzione dell'isolamento.
- Terminati il rivestimento e la verniciatura, montare il telaio verniciato con la porta.

### CZ x-net rozvodová skříň na omítku

- Namontujte zadní stěnu spodní hranou ve výšce horní hrany dokončené podlahy (1) na zed' (max. o 5 cm výše).
- Při montáži rozdělovače lze zcela vyjmout montážní lišty (2). To se provádí povoláním šroubů (3) nahoře a dole, nadzvednutím lišt a jejich otočením dopředu, poté lze vše vyjmout spodem.
- Rozdělovač lze poté namontovat mimo skříň a v obrácené pořadí opět nasadit do skříň.
- Barevné značení (4) na liště má přibližně odpovídat spodní straně úchyty rozdělovače.
- Lištu pro změnu směru trubky (5) lze po pokládce trubek posouvacími výstupky (6) posouvat o 90 mm ve směru izolace.
- Po dokončení svrchní vrstvy a malování namontujte lakovaný rám s dveřmi.

### RO Tablou de distribuție deasupra tencuieiilii x-net

- Montați partea posterioară pe perete cu muchia inferioară la nivelul muchiei superioare a pardoselii finite (1) (cu max. 5 cm mai sus).
- În vederea montării distribuitorului, șinele de prindere (2) pot fi scoase complet. În acest scop, se slăbesc șuruburile (3) de dedesubt și de deasupra, se ridică șinele, se rotește în jos, în față și apoi se scot complet prin partea de jos.
- Distribuitorul poate fi montat apoi în exteriorul dulapurii iar amplasat din nou în dulap, urmând pașii în ordine inversă.
- Marcajul colorat (4) de pe șină trebuie să corespundă, aproximativ, muchiei inferioare a etrierului distribuitorului.
- Șina de deviere a conductelor (5) poate fi împinsă, după amplasarea țevilor, cu ajutorul eciselor glisante (6) cu 90 mm în direcția termoizolației.
- După terminarea stratului superior și a lucrărilor de zugrăvit, montați cadrul lacuit împreună cu ușa.

### PL Natynkowa szafa rozdzielcza x-net

- Ścianę tylną zamontować na ścianie z krawędzią dolną na wysokości górnej krawędzi podłogi gotowej (1) (maks. 5 cm wyżej).
- Do montażu rozdzielacza szyny mocujące (2) można całkowicie wyjąć. W tym celu należy odkręcić śruby (3) u góry i u dołu, podnieść szyny, przchylić je u dołu do przodu, a następnie wyjąć całość pociągając w dół.
- Rozdzielacze można zmontować poza szafę, a następnie umieścić je w szafie, postępując w odwrotnej kolejności.
- Oznaczenie kolorem (4) na szynie powinno mniej więcej odpowiadać dolnej krawędzi kabłąka rozdzielacza.
- Wysokość położenia szyny do zmiany kierunku rury (5) można zmienić po ułożeniu rur za pomocą przesuwanej nakładki (6) o 90 mm w kierunku izolacji.
- Po wykonaniu powłoki górnej i prac malarskich zamontować polakierowaną ramę z drzwiami.

### RU Распределительный шкаф xnet, открытый монтаж

- Смонтируйте заднюю стенку к стене нижней кромкой на высоте верхней отметки чистового пола (1) (не выше 5см).
- Для монтажа распределителя можно полностью извлечь шины крепления (2). Для этого следует выкрутить болты (3) сверху и внизу, приподнять шины, развернуть их вниз и вперед, а затем извлечь полностью, потянув вниз.
- Распределители можно смонтировать вне шкафа и вставить в шкаф в обратной последовательности.
- Цветная маркировка (4) на шине должна быть примерно на уровне нижней кромки скобы распределителя.
- Трубную шину разворота (5) после прокладки трубопроводов можно сдвинуть с помощью сдвижных язычков (6) на 90мм в сторону изоляции.
- После устройства наружного покрытия и малярных работ смонтируйте окрашенную коробку с дверью.